

號三六三五第紙開  
號三十四第中道輔德  
號二十六第  
六八九三話電  
仙四份

本行債券第五期款(最後一期)將於本月十六日到期凡我持券人屆時至希攜同債券到本總  
分行領取爲要又本行復興時照案共發債券約五百萬元自此大付欸後所有債券業已全部  
清償本行歷年承各界惠顧得將債務依期清理即使債權人得回欸項感幸之餘謹誌數言聊申謝  
忱嗣後當更加奮勉爲社會人士服務惠顧諸君尙祈察察爲荷  
中華民國三十年七月一日

本報六月十八日所載中山偽縣長趙鼎華又名趙一岳被斃新聞一段誤將「趙一岳」刊作「李一謬」實屬疏忽茲李一謬先生予以原諒除登各報更正外謹向李一謬先生表示歉忱

啓者本公司議決於夏曆辛巳年六月初一日即西曆一九四一年六月廿五號開派庚辰年股本息凡我股東請携憑摺及發出之收息憑單到文咸東街四十一號總司理陳伯雲謹啓

啓者本公司一千九百四拾年股息總集股東議決在案定期國曆四月廿四日開派另派紅利五元屆時請携息摺到德付道中一百八十八號本公司寫字樓收取是荷  
總理李星階啓

考本公司經股東敘會議決定夏歷五月十七日開庚辰年股息屆時請携摺摺及  
 底字據到永樂街門牌八十九號二樓本寫字樓收取是荷  
 民國癸拾年六月四號  
 司理 李佐臣 啓

次徵求會員及勸捐會款共得港紙壹萬二千三百五十五元經由本會按名撥出正  
如已交款而未收到本會正式收條者請即函知本會查明辦理爲荷以前發出一切  
駐港中山僑商會議啓

啓者本會漢文小學校下學期擬考聘教員貳位凡屬本邑人在海內外中學或師範學校畢業願就斯席者不拘性體請將履歷姓名履歷致函本會以便屆時覆函領教報名時間由七月一日至十日止此佈

孫甸字衍二號A中山僑商會啓

公啟者本會定國歷七月十六日（即舊歸六月廿二日星期三）正午十二時假座石塘咀陶園酒樓開每週歲同大大會選舉董事及監察委員後數員等凡我同人屆時務懇撥冗蒞會指示一切幸勿吝玉爲荷  
中華民國三十年七月三日  
香港清遠公會 啟

道三號八桂馬山中學附小內。第二校九龍旺角彌敦道七六七號興中中學內。

（一）晨夜兩校均開新班八級俱定七月三號上課各課本一律從頭起教分清楚  
及夜晚七時一刻上學（二）男女校各期十五天定修科十國語學科英文算術  
級數學科四級中文會計英文及華文打字科英文定修科十國語學科英文算術  
規模宏大凡初學童稚以至高中畢業均可來補習（三）男女日夜秋期招生俱定

此丸專治 久流虛濁 尿後遺濁 夜多小便  
夜夢遺泄 腎血暗病 久不受孕 月事失調  
腰力衰弱 赤白帶下 產後多病  
亦自 下 屢患小產 面黃唇白 產後多病

△男服乾寶補添晶壯腎  
△女服坤寶調京種子

每樽一元 一兩庄 五元  
發明人 永樂街 鄭安人  
各大藥房 均有代售

佛標二天堂出品

對國府褒揚令的感想

光榮應歸諸捐款人

中央社四日重慶電：「國府四日令：香港工商日報社，經籌救團捐款，達五十萬元。經主管院部查核與人民捐資救國獎勸辦法規定相符，轉請鑒核明令嘉獎，並頒給金質獎章，前來。查該報社，熱忱愛國，洵足矜式。應予明令嘉獎，並頒給獎章一座，以昭激勵。此令。」

國府的褒揚，我們自始就認定：這不是我們的光榮，而應該歸之於全部捐款者。以往香港或各地的富儒，公爾忘私，把鉅萬歸之的捐款，托由本報呈獻政府者，固應獎勉，固應蒙受此次的光榮；特別是一部份貧苦的同胞，把節衣縮食而剩下来的資材，毅然捐贈政府者，更應獎勉，更能當受此次之光榮而無愧！我們四年以來，經理捐款事務，在我們營業部方丈之地，我們實在已看到不少可歌可泣的故事。例如我們看到，不少商店的員工，把每月得來微薄的薪俸，長期捐贈國家，數年以來，從未間歇。又如右有，我們看到，一個年僅七八歲的小報販，把其連日的收入，都貢獻國家。問其何以爲生，則謂已絕食三日。又如有一次，我們看到，一個搖籃已極的老翁，蹣跚來繳付捐款，事後調查，始知其本臨行乞之人。徐如友邦人士，或日本僑寓香港之人民，匿其名來繳付捐款者，更不計其數。新婚夫婦，舉其約指以呈獻國家者，亦所在多有。我們每遇此等事，恒感到國家之偉大，人心之不死，面對捐款者一雙晶瑩的眼，真禁不起心絃之共鳴。五十萬萬捐款之數，雖不甚多，但我們誠然曉得，這五十萬之數，早已動員了大部份寓居香港或各地的貧富同胞，甚而動員到友邦人士，和敵國良心想未泯的人民。

這五十萬之數，其中有小部份爲本報員工所捐獻，然而就其

的大部份來稿，都是捐款者的金錢。本報的地位，向來尋把捐款的金錢，呈獻國家，而本身任其承轉；茲者國民政府既明令褒揚的，本報亦願以獻國家的光榮、歸之捐款者，蓋本報之地位，亦不過是挹國家的德意來承轉而已。本報今日把國民政府的命令，在電訊版內刊載，我們莊重說一句：這些光榮，斷然不屬於本報，而屬於各捐款者；就令從最寬來解釋，亦是捐款者的光榮，而間接被及本報而已。

五十萬的捐款，既已完成，但是我們的事功，斷不能即此爲已足。今日我們的國家，光明在望，而大難未除，無論爲抗戰，爲建國，均需要極多的款項，我們今日，必須作無窮之努力，無限的捐輸，始能收計日程功之效。我們希望同胞，對有償之軍需建設公債，固然要購買，即對無償之救國捐款，亦應解囊而不後人。本報同人，於看到政府之明令以下後，深知以往努力，已有小成，而今後事功，益繁且重，同人已下決心，對於服務國家、服務讀者、服務同胞之初衷，兢兢自矢，誓於百尺竿頭，務求寸進步求寸進。同人已抖擻精神，準備作不敢告勞之服務，現在之問題，僅在同胞如何以賑本報之厚望，及如何以應國家之急需而已。

本港英文南華早報，於去年發動購買飛機捐款，到昨日為止，已得到港幣二百三十五萬元，以彼例此，同人著實自慚。我們誠然曉得，我國之經濟，比較落後，而同胞之資力，亦非英國人士之比。不過，我們堅信，我們始終還未能盡我們最大之努力，今後可能捐輸之數量，必可以比現在爲多，我們希望同胞，對於救國捐款，應以五十萬爲起點，而不能以五十萬爲大成！

本報代收捐款，手續至爲簡單，多至千百萬，少至銅元一兩枚，本報營業部同人，均一體歡迎接受；棄合若干數成，即托由中國銀行轉匯鄰國，由國家支配用途。本報經收捐款，涓滴微末，均歸公帑，甚而記錄之賬冊，收款之收條，均由本報在盈餘項下支付，並不動用捐款。且一切數目，均絕對公開，除登報公佈外，並歡迎檢閱賬目，四年以來，承外間檢閱賬目，不下千百次，而絕對未有流弊。同人自思，本報之所以能遂其服務之目的者，自始即靠一個誠字，而本報之敢於要求同胞，委託本報承辦捐款者，亦靠一誠字，以往五十萬之募集在誠，今後無數數之募集亦在誠。同人願以此區區，而呼籲於讀者，而呼籲於同胞。繼上文之高風，挽神州於沉陸，是在讀者！是在同胞！



<p><b>V</b></p> <p>For natural <b>VITAMIN D</b> in Bosco</p> <p><b>E</b></p> <p>for the ENERGY Bosco adds</p> <p><b>S</b></p> <p>For SLEEP inducing Bosco and Milk</p>	<p>士時老清以生熱人 其養幼耗供三力之精 必輕之給十精力 有溫身可十精力 虧低能成疲路 減滅人小里來在 奇力物更速效 效四肢行在力之理 股膝骨一即得止 冷力英小小畢 涼之星時精華和 硬之不內力可營卡 飲足活消可當以路 以者輕動司可羅博 博。</p>	<h1>博士藥土</h1>	<p>份定由爲則足缺乏偏由每 及的養生爲補之若上則肝肺各份 種惟血造而者可牛可牛博牛 淨惟中之液紅銅色或如得奶助勒士奶 根相據基體血及童子滋育有混有泥葉食 士得其強之類白女乳鐵合鐵和有有 草。與之精。清九牌五海酸鐵 此素要須知諸弱人士七二 則仁三。蓋他是現八○塞九聚一四 可爲大五而命無多夠銀一匙六〇 供製要括丁了疾病。不鈔茶鉤鋼 始極未開難困。加也匙六〇 確少。佳雜因。的精。 定而雖和他體精神 成不可成命虛中疲</p>	<h1>博士藥土</h1>
<p>遠東總經理 歐必成有限公司</p>				

牛奶者喜悅牛奶。

售出有均館辦房藥司公大各







# 東綫德軍右翼 抵達聶斯德河

## 向烏克蘭南部進侵 西班牙將對蘇作戰

【倫敦五日電】德軍右翼部隊，已於昨日抵達聶斯德河，並正向烏克蘭南部進侵。德軍在烏克蘭南部之進展，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。此外，西班牙政府亦已表示，將對蘇聯採取軍事行動，以支持德軍之進攻。

## 明斯克東 戰情仍烈

【明斯克五日電】德軍在明斯克東部之進攻，仍極猛烈。德軍已突破蘇聯之防線，並正向明斯克推進。蘇聯軍隊在明斯克東部之防禦，已告崩潰。德軍在明斯克東部之進展，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。

## 德軍扶植 帝俄政權

【柏林五日電】德軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。此外，德軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。

## 瑞典并非 有意助德

【斯德哥爾摩五日電】瑞典政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。瑞典政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。瑞典政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。

## 華威爾總統 將離開羅

【開羅五日電】華威爾總統已於昨日抵達開羅，並將於明日離開。華威爾總統在開羅期間，曾與英方官員會談，並就當前局勢交換意見。華威爾總統在開羅期間，曾與英方官員會談，並就當前局勢交換意見。

## 德軍中彈 船廠中彈

【倫敦五日電】德軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。此外，德軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。

## 聯軍續進展 佔領德爾斯蘇爾要領

【倫敦五日電】聯軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。此外，聯軍在烏克蘭南部之進攻，已引起蘇聯政府之極大不安。蘇聯政府已發表聲明，指責德軍之進攻，並表示將採取必要之防禦措施。

## 泰國否認 大量膠與鐵運日

【曼谷五日電】泰國政府已發表聲明，否認大量膠與鐵運日。泰國政府已發表聲明，否認大量膠與鐵運日。泰國政府已發表聲明，否認大量膠與鐵運日。泰國政府已發表聲明，否認大量膠與鐵運日。

## 炸沉澳艦 船員尚安全

【悉尼五日電】一艘澳艦在海上被炸沉，船員尚安全。一艘澳艦在海上被炸沉，船員尚安全。一艘澳艦在海上被炸沉，船員尚安全。一艘澳艦在海上被炸沉，船員尚安全。

## 美退伍軍 準備打仗

【華盛頓五日電】美退伍軍已準備好參加戰爭。美退伍軍已準備好參加戰爭。美退伍軍已準備好參加戰爭。美退伍軍已準備好參加戰爭。

## 全國經建動態 各省注意民生工業

【重慶五日電】全國經建動態，各省注意民生工業。全國經建動態，各省注意民生工業。全國經建動態，各省注意民生工業。全國經建動態，各省注意民生工業。

## 軍需原料 我對美輸出日增

【紐約五日電】我對美輸出軍需原料日增。我對美輸出軍需原料日增。我對美輸出軍需原料日增。我對美輸出軍需原料日增。

## 曼斯播講 美澳同一立場

【倫敦五日電】曼斯播講，美澳同一立場。曼斯播講，美澳同一立場。曼斯播講，美澳同一立場。曼斯播講，美澳同一立場。

## 日艦觀測隊 出發西北

【東京五日電】日艦觀測隊已出發西北。日艦觀測隊已出發西北。日艦觀測隊已出發西北。日艦觀測隊已出發西北。





(續)

敬●事●

# 史太林別傳

譯郎郁鄧



(九) 史太林的側面

六十一歲的史太林，自然有點老態，他底烏油油的頭髮，已經變成灰白。

幾乎半百年的戰鬥生活，在這「網」人的面龐上，劃下飽經世故的痕跡。可是，歐美報章雜誌常常揭載的史太林病危的消息，並不可信。他們常常不說史太林害着嚴重的心臟病，便說他索上胸痛，甚至癱瘓。這是真的，心臟病是史太林的宿疾，但不至如傳說般嚴重。現在史太林雖有點老態，但是，他底工作力仍然存在，通常每天他都工作至十小時外，在緊急時期，他每天工作至十八小時。

流行的故事，說史太林對女人怎樣鍾愛，對於吃喝的享受怎樣豪奢，等等都是外國記者臆造，以求快意一時的。事實史太林和平常一樣，私生活上，沒有特別過高的慾望。他對於食物很平淡，他是喝的，喝年頭歡喜喝拔蘭地，喝起來酒量很平。以近年他即喝紅色的俄國白酒「加提亞」，這種「加提亞」酒有點酸味，性質不烈。抽煙是他最濃厚的癖好，一只黑色大煙斗，時刻不離手，甚至進膳時，那只黑色大煙斗也放在碟旁。這只黑色大煙斗已經成為他底象徵。

在帶點蘇聯官方氣味的談話，史太林的生活是清澀不過的，他底每月薪俸祇得一千盧布（約值美金五十元）。可是史太林住的房子，僕人，侍衛，等一切費用都是由政府支給的。他有好幾所別墅，也要動用公款去維持。



用公款去維持。

• 稿投迎歡 •

計劃管理和發展。農業方面採取集體農場制度 (Kolk)，集體農場的土地，耕牛，農具，和產物，當然為農場的主者所共有。此外每個耕農還許得私有屋舍一間，耕地一兩畝，和耕牛一兩頭。

蘇聯自一九二七年至一九三二年的第一次「五年計劃」施行以後，國內的基本工業便得漸漸建立起來，第二次的「五年計劃」(一九三二年至一九三七年)及第三次的「五

年計劃」(一九三七年至一九四二年)的目的，在發展其他較精巧的工業和消費品的生產。幾次「五年計劃」推行結果，大致尚可達到目的，雖然也有不少缺憾。為求第一次的「五年計劃」的實現，蘇聯人民受盡了許多艱辛，以期望它的成功。幾次「五年計劃」推行的結果，蘇聯的生產量增加了許多。從一九二七年至一九三八年說，蘇聯國內主要物品的生產增加情形如下：

煤	生鐵	鋼	煤油	土敏土	摩托車
自三千五百萬噸增至一萬四千萬噸	自三百萬噸增至一千五百萬噸	自三百萬噸增至一千八百萬噸	自一千一百萬噸增至三千萬噸	自一百一十萬噸增至六百六十萬噸	自一輛增至一百一十七萬輛

在農業方面，生產雖然也有增加，但還不及工業的突飛猛進。其中有一個原因，就是自從實現了集體農場制度後，原來富農異殊的農民，感到以後他們所得的酬勞大家均等一律，所以他們原有的牲口，在未交到政府彙集到集體農場以前，便都先行將多餘的宰殺吃掉，所以後來集體農場，雖有土地，但每畝耕牛不足。加以初行此制，農民的生產熱誠，總不及私人耕耘那誠高，所以生產率并不見大增高。

年計劃」(一九三七年至一九四二年)的目的，在發展其他較精巧的工業和消費品的生產。幾次「五年計劃」推行結果，大致尚可達到目的，雖然也有不少缺憾。為求第一次的「五年計劃」的實現，蘇聯人民受盡了許多艱辛，以期望它的成功。幾次「五年計劃」推行的結果，蘇聯的生產量增加了許多。從一九二七年至一九三八年說，蘇聯國內主要物品的生產增加情形如下：

煤	生鐵	鋼	煤油	土敏土	摩托車
自三千五百萬噸增至一萬四千萬噸	自三百萬噸增至一千五百萬噸	自三百萬噸增至一千八百萬噸	自一千一百萬噸增至三千萬噸	自一百一十萬噸增至六百六十萬噸	自一輛增至一百一十七萬輛

以一九一三年至一九三八年間的農業生產比較，一九三八年的工業生產量，適為一九一三年的九倍，而一九三八年的農業生產率，則僅為一九一三年的一百一十八。一九一八年所有耕牛數目，祇為一九一六年的百分之二百零四。概括說，幾次的「五年計劃」，都以達到自給為原則，對外輸出，祇佔一小部份關係。

蘇聯和世界列強的關係，大概可以分為四個時期：(一)一九一七年至一九二二年國基初定的完全孤立時期。(二)一九二二年至一九三三年與德國合作時期。一九二一年十一月列強在意大利之熱那亞舉行國際經濟會議，至翌年春，蘇方代表即與德外長拉斯諾在熱那亞附近之拉巴洛訂立了拉巴洛德爾皮友好商務條約 (Rapallo Treaty)。在這個時期中，蘇聯都常恐到英法會以武裝干涉蘇聯的，它又恐怕英國會雖使法國向蘇聯進攻。(三)一九三四年至一九三九年為奧民主國家合作時期。這個時侯正是希特勒執政後的時期，希氏極力主張反對布爾塞維克主義的。蘇聯恐怕德國始終有一日向它進攻，所以便先行加入國聯為盟國，再審慎地和法蘭西及捷克訂立了盟約。續後日本進佔中國，旋又於一九三六年十二月二十五日和德國訂立了反共公約，蘇聯和日本的關係，遂突然緊張起來，所以為自衛計，遂援助中國以抵抗日本。(四)一九三九年至一九四一年六月廿一日為與納粹德國合作時期。蘇聯於一九四一年八月二十二日和德國訂立互不侵犯公約，暗中和德共同分割波蘭，和支撐德

國進攻英法，德國為酬答蘇聯的盛意也默許蘇聯在波羅的海面發展。在這時期中，蘇聯果然獲得利益，即分割了烏克蘭區和白俄區，並索取了芬蘭的漢高和一些軍要地，後來又歸併了愛沙尼亞，拉脫維亞，和立陶宛三個波羅的海的國家。這時候，蘇聯已回復了它以往二十多年前在歐洲政治的地位，北自波羅的海南至巴爾幹，它都可有發言的力量了！在亞洲方面，蘇聯也有它的勢力範圍，即外蒙、阿富汗、及伊朗。在這階段裡，有許多觀察家便忖測，以為蘇聯因這與德勾結而獲得大利，此後對德定必作更進一步的合作，同時對英必始終敵視，或且進一步助德攻英也不定。到了現在，這些觀察家便都弄錯了，德蘇火拼起來了，英國反首肯允援助蘇聯抵抗德國的侵略了！

國際情勢的變幻莫測，確是使人難於論斷，不過我們試問一思蘇聯近年來在波羅的海和黑海方面已有「先固吾疆」的動向，便曉得日前蘇聯雖然暫時和德合作，但無時不在步步為營的防範希特勒的侵略魔手的！(完)

史太林平日的保衛很嚴密是事實，當他在莫斯科住克姆林宮時，所有的門戶都由秘密警察監守。外人想進去克姆林宮必定要預領一張經過幾道長官簽名的通過證。拿了這張証，經過每一重門都要拿出來給守衛的秘密警察或士兵檢驗一次。

克姆林宮外面的衛軍是由各遠處聯邦運來的精壯少年。他們多祇會說他們自己的土語。他們要受秘密警察監視，每逢要到克姆林宮以外的地方去，秘密警察便要追捕他們。

史太林很少外出，祇當蘇聯文豪高爾基生時，他會不時去探望他。當他必需外出時，保衛非常之嚴密。很少，簡直沒有人能預知他底行動，他什麼時候會上辦公廳，也是一個不易猜透的謎。當他作較遠的旅行時，例在夜間起程，不待路上的人不知道他也在那一部汽車，甚至隨從護衛的哥薩克騎兵，他也不知道。在途中多是五架汽車風馳電掣地駛，前兩架和後兩架中間架着探射燈，四道白光將當中的一架掩護。這當中一架多數是坐着史太林。

他和他底家人的膳食都是由特選的廚師弄的，弄好之後還要經過精細的防毒檢驗。他所用的盤，碟，杯子，刀，叉，匙等器皿，都要先由秘密警察的長官監視消毒，然後由該長官親自加封，到史太林用膳時，才將封條當面揭破。經過檢驗的膳食，盛以特製的保藏器，也由秘密警察官員加封。

保衛雖然經過這樣嚴密，史太林也過過一次千鈞一髮的大險。事情經過是這樣：愛諾傑特斯基，一個老布爾扎維克黨員，他也是史太林一個老朋友，因此他得任為中央執行委員會秘書長。這是一個很重要的職位，一切重要事情，他都祇得參與，因為除了史太林之外，負責的人便是他。他還統制一切奢侈品，高級要員們都

要靠他才可得到較昂貴的享受；甚至當時的秘密警察領袖那哥達也要向他低頭。他也統制戲院和一切娛樂場所。因此，他有很機會和漂亮的女人接觸。一個女僑徒得到允許登台奏技，非先交好愛諾傑特斯基不可。

一天，史太林對愛諾傑特斯基說：想找一個能够把英，德，法，意幾個文字翻譯俄語的人，不把他帶到蘇聯給他聽，愛諾傑特斯基領命，唯唯而去。不久外國書報進一個很美貌的女人來見林太林。他說她是個貴族遺裔。史太林便錄用了她。

一天，在含譯的晨課當中，史太林躲在沙發上，那女譯人坐着沙發旁，捧着報紙去譯讀。一同，僕人端上兩杯咖啡來，一杯是給史太林的，一杯給那女譯人。那女譯人放下報紙，把咖啡匙拿起來喝了一口，便把杯子放下，再拿那碟糖調入咖啡裏。她對史太林說，咖啡淡一點，要給他那一杯也加一點糖。史太林是歡喜喝土耳其咖啡的，他每次喝，僕人都會給他調上適當的糖份。可是，他不好意思推辭，他讓那女譯人給他底咖啡上加一點糖。但是，他沒有動那杯咖啡。當那女譯人譯完報紙出去後，他馬上叫人拿那杯咖啡去化驗，結果化驗出毒藥成份。

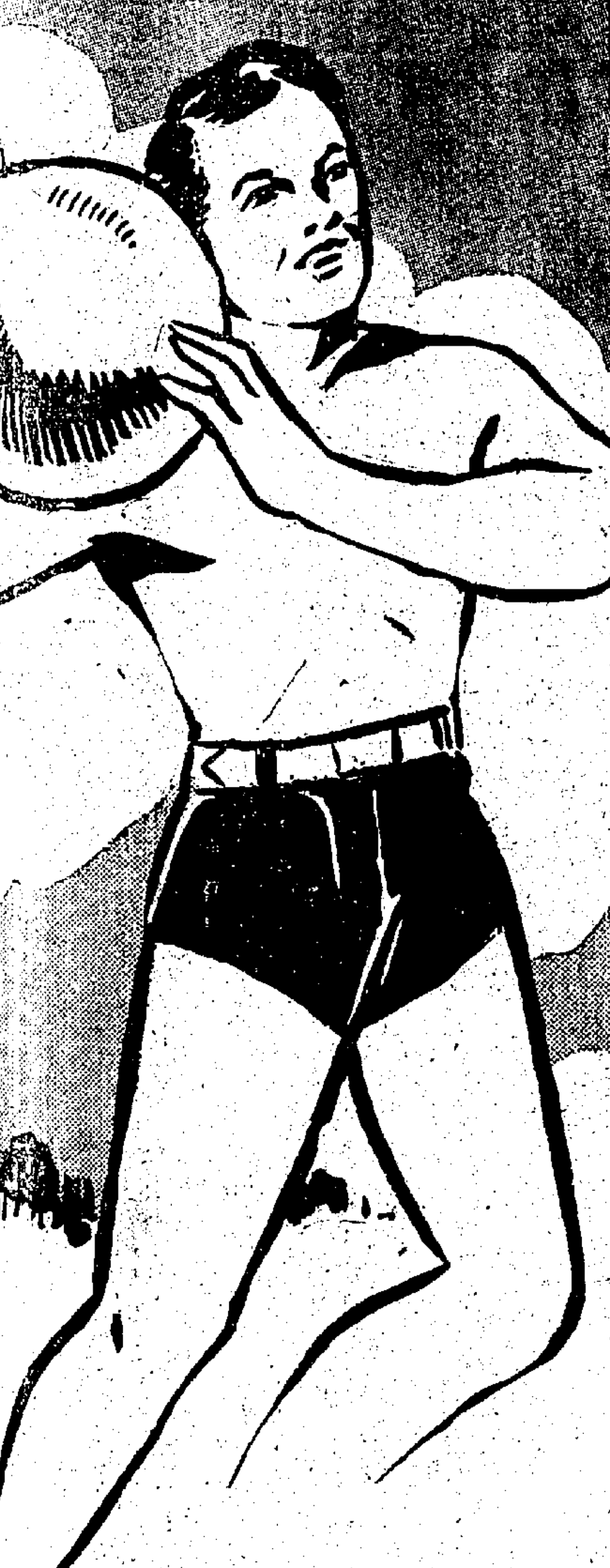
當日的下午，秘密警察已將那女譯人拘捕，在她身上搜出一點海藥和一根短槍。經過多方審問，她也不肯供出下毒的全部計劃來。過了幾天，她便被槍決。

這件事愛諾傑特斯基犯了很大嫌疑。他平日對貴族很寬大，這回事件的發生，他說不定有參預。這樣，他也被撤職查辦。隨被放逐到西伯利亞去。結果在西伯利亞槍決。

史太林的疑忌與狡猾，救回他自己一命。

(未完)

治癆理咳  
功用廣大



保衛爾

神效牛肉汁

保衛爾能予君：  
青春之活力  
健強之體魄

吾人胃口不開食量  
爲之減少食物減少  
營養必生障害曰飲  
保衛爾一盃確能胃  
口頓開食慾增進善  
能補充體內虧損添  
生新的精力其物質  
之優良誠非時下飲  
品所能望其項背調  
羹製餐味極鮮美





### OUTSTANDING

is most economical and dependable



「奧司登」金筆為英國名廠出品，其金筆之精良，非他國出品所能及。其金筆之筆尖，極為堅固，且能書寫流暢，不致有滯滯不行之弊。其金筆之筆身，極為精美，且能經久耐用，不致有腐蝕之虞。其金筆之筆蓋，極為穩固，且能防止筆尖之損壞。其金筆之筆盒，極為精緻，且能保護金筆之安全。其金筆之筆袋，極為輕便，且能攜帶方便。其金筆之筆刷，極為柔軟，且能清潔金筆之筆尖。其金筆之筆水，極為純淨，且能書寫清晰。其金筆之筆架，極為穩固，且能支撐金筆之重量。其金筆之筆墊，極為舒適，且能減輕書寫之疲勞。其金筆之筆夾，極為穩固，且能夾持金筆之筆身。其金筆之筆環，極為精美，且能裝飾金筆之筆身。其金筆之筆蓋，極為穩固，且能防止筆尖之損壞。其金筆之筆盒，極為精緻，且能保護金筆之安全。其金筆之筆袋，極為輕便，且能攜帶方便。其金筆之筆刷，極為柔軟，且能清潔金筆之筆尖。其金筆之筆水，極為純淨，且能書寫清晰。其金筆之筆架，極為穩固，且能支撐金筆之重量。其金筆之筆墊，極為舒適，且能減輕書寫之疲勞。其金筆之筆夾，極為穩固，且能夾持金筆之筆身。其金筆之筆環，極為精美，且能裝飾金筆之筆身。

華貴無比 人人愛寫 越寫越好

「奧司登」金筆之優點，已為世界各國所公認。其金筆之精良，非他國出品所能及。其金筆之筆尖，極為堅固，且能書寫流暢，不致有滯滯不行之弊。其金筆之筆身，極為精美，且能經久耐用，不致有腐蝕之虞。其金筆之筆蓋，極為穩固，且能防止筆尖之損壞。其金筆之筆盒，極為精緻，且能保護金筆之安全。其金筆之筆袋，極為輕便，且能攜帶方便。其金筆之筆刷，極為柔軟，且能清潔金筆之筆尖。其金筆之筆水，極為純淨，且能書寫清晰。其金筆之筆架，極為穩固，且能支撐金筆之重量。其金筆之筆墊，極為舒適，且能減輕書寫之疲勞。其金筆之筆夾，極為穩固，且能夾持金筆之筆身。其金筆之筆環，極為精美，且能裝飾金筆之筆身。

### 結婚啟事

我倆志同道合，於中華民國三十一年七月十五日，在港舉行婚禮。特此啟事。

梁卓先 同啟

何麗芳 同啟

### 結婚啟事

我倆志同道合，於中華民國三十一年七月十五日，在港舉行婚禮。特此啟事。

馬季雅 同啟

鄭金鋼 同啟

### 改建唐樓招租

本樓位於中環，交通便利，環境優美。現已改建為唐樓，招租。有意者請洽。

知租處：中環四號三樓

### 遺失圖章通告

本人不慎遺失私章一枚，特此通告。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

買船聲明：本人買得一艘小艇，特此聲明。

### 遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，特此通告。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

買船聲明：本人買得一艘小艇，特此聲明。

### 買船聲明

本人買得一艘小艇，特此聲明。

承頂聲明：本人承頂一間店舖，特此聲明。

### 承頂聲明

本人承頂一間店舖，特此聲明。

買船聲明：本人買得一艘小艇，特此聲明。

### 港督昨日頒佈命令

#### 限制本港男子離境

華民及過境者不受限制

目的實欲保存戰時服務人才

本港當局，為保存戰時服務人才起見，已決定頒佈限制男子離境之命令。此項命令，係根據一九四〇年港督令，凡在本港居住之男子，如欲離境，必須先向當局申請，並獲得批准。此項命令之頒佈，旨在確保戰時服務人才之穩定，並防止人才流失。此項命令之實施，將對本港之戰時服務產生重大影響。凡在本港居住之男子，如欲離境，必須先向當局申請，並獲得批准。此項命令之實施，將對本港之戰時服務產生重大影響。

### 港當局實行

#### 統一各種團體指揮

如有冒名招搖者，決予嚴懲

港當局為加強對各種團體之管理，已決定實行統一指揮。凡在本港之各種團體，如工會、商會、學界等，均須向當局登記，並接受統一指揮。如有冒名招搖者，決予嚴懲。此項措施之實施，旨在加強對各種團體之控制，並防止其進行非法活動。此項措施之實施，將對各種團體之運作產生重大影響。

### 各界熱烈購債

#### 千五萬目標將可達

基督教團體第一期結束

銅鑼行募得五十餘萬元

本港各界對購債極為踴躍，已達千五萬之目標。基督教團體第一期募債已告結束，共募得五十餘萬元。銅鑼行募債亦告結束，共募得五十餘萬元。各界之熱烈購債，顯示了市民對政府財政之支持。此項購債活動之成功，將對政府之財政產生重大影響。

### 嚴禁任意提高米價

每担最高價不得超過十七元

販賣官米店必須標明價目

本港當局為穩定米價，已決定嚴禁任意提高米價。每担最高價不得超過十七元。販賣官米店必須標明價目。此項措施之實施，旨在防止米價飛漲，並保障市民之基本生活。此項措施之實施，將對米價之穩定產生重大影響。

### 已通告催繳產業稅

港九業主均須依期繳納

如逾期不繳，將按例懲罰

港九業主均須依期繳納產業稅。如逾期不繳，將按例懲罰。此項措施之實施，旨在確保政府財政收入，並防止業主逃避稅務。此項措施之實施，將對業主之財政產生重大影響。

### 當局開採新界松林

每日售出達三千四百噸

每元可購松柴六十斤

當局為供應市民之需要，已決定開採新界松林。每日售出達三千四百噸。每元可購松柴六十斤。此項措施之實施，旨在保障市民之基本生活，並防止松柴短缺。此項措施之實施，將對松柴之供應產生重大影響。



[illegible]

藥大邦聯

手亦足跡但係於前報中  
其時已奄奄一息，後立  
電返警署報告，當值辦  
據報，乃派出西醫探到楊  
往查究，並教該婦人到楊  
抵步時，則該婦人已斃  
命矣，經人送到醫院，經方  
被控以判罰一百五十元，  
由賈司判罰二百五十元，  
款，本可無罪，但同時又  
將其貨物（火油三〇〇罐  
）沒收，科罰未免過重，  
故請堂上加以考慮，且賈  
司現任在獄中，刻已辭  
職，現擬判罰共一百四十  
元，照例判罰共一百四十

內、得雨達六寸左右、  
月八日、風勢愈熾、  
每月底颶風壓境中、風行速  
率每小時九十六里、在啓  
德機場且達一百二十里、  
是爲六月份放高紀錄、以  
前舊紀錄不過六十七里而  
已、六日下午午陸的海面發  
煙、不致成災云、

其袋中港紙三百元竊去，開爲林氏發覺，喚警搜其身，則銀紙業已不翼而飛，警察乃將劉忠烈押至案，至昨晨由九龍巡捕房安司提帶，審查不認有此情形，官將林氏等解控。

[illegible]

竊煤斤  
覺、起  
人數衆  
、且將  
鑿、密  
及、至  
長去後

賓氏（英人）報告  
校務、頗爲穩要、  
、即請麥按察司訓  
持頒獎禮、受獎學  
由第一班至第八班  
班、每班分中西文  
之優劣各給獎、直







屆時修改會章增訂新例  
提請審查旅行球隊賬目

此次大會有提出修改會章一項請託，經組委會是次大會討論，最重要之新例爲第六條，(甲)無論何會欲組旅行足球隊，先要得總會之批准，旅行足球隊返港後十四天，要將財政呈報總會。(乙)如甲會未得乙會之許可，不得派總乙會之球員參加旅行球隊，如有此情形，甲乙兩會要向總會通知，其他之新例有規定每年足球季于九月最後之一星期六開始，五月第一星期日完結，茲將總會發出之報告書發表如下：

際總善杯賽，旭和杯賽，更由足球總會主辦其他義賽，所得義款分配如下：英銀華分二千五百九十六元七毫四仙，義耕機共銀九百四十九元一毫，英國戰時賑濟會九百四十九元零五仙，扶輪會一千七百七十三元二毫六仙，中

去屆總會  
甚有成績，盈  
餘之款項共計  
四千四百卅一  
元五毫九仙，  
總會所辦之各  
項代表賽，皆  
入致有如此成  
績，本會之會員共計

澳門舉行，結果澳門以一  
比零勝。

**(鵬華杯賽)** 本屆  
此杯為文員隊所辦，文員  
隊以五比二勝隊軍聯。

**(伍比林杯慈善賽)**  
參加者共四隊，英國隊以  
三比三勝嘉蘭閣得冠軍，  
香港隊以二比三勝英  
國青年隊，獲銀一千七百二  
十二元二毫六仙，香港  
澳門聯濟會一千五百九  
十七元二毫六仙。

**(特別銀牌賽)** 此  
賽有多場精彩之表演，  
果南華會得甲組冠軍，  
英南華會得乙組冠軍。

# 中華遭慘敗

港啤隊以十比一獲大勝

第二場工程擊敗香港會

中華隊與港啤隊  
間，把夏高理殺死，  
料老陳大意，竟將該球  
中西球迷到場觀

野，以致被夏登一壘，

，但舉動遲慢，未能及

已喙有兩人佔壘，突施

局勢，告山叔之一記安

今日潮汐	漲 上午六時四十七分 下午八時二十六分	退 上午零時零四分 下午二時零二分
------	---------------------------	-------------------------

參加者達五萬餘人

粵和青山如擲，三勝，旋到錦湘把球擲遊，任錦湘輕取一分，港啤共取四十分，直至S李安納及夏仙先後被擲後，攻勢始完。

中華失此四分後，軍心搖動，表演比前失色，結果卒以一比十初次敗陣，昨日致敗之主因，完全係第三屆之四記錯誤，同時錦湘之漏拍，未得理想，昨對錦湘之表演雖不壞，但投手一職，由陳芳

【韶關航訊】國防體育運動團第一日，于去月廿八日下午四時開始，到駐韶各機關團體代表三百餘人，由袁書記長主席，領遊行禮致訓後，復領導全體參加運動人員繞場一週，遂進行各種國技表演，查是日表演節目，有集團及個人表演共三十餘項，均由駐韶省政府警衛營，兒童救護三分院，鐵國兵團，曲江江消防務，廣東國術館及九個分館，與技師師振高，劉法孟，王嘉輝，楊錫第，張占云，祝景武，全場情緒極為熱烈，劉直等担任，表演技術甚為精采，各團體皆為稱贊，即至下午六時半始散，查是日參加觀衆共五萬餘人，為韶關空前盛況。

上午十時岷甸奴對南  
下午二時半岷甸奴對

(總計)  
(中華隊) 位置 十八  
鄭炳芬 二壘 四  
左翼 捕手 一  
立華 左翼 一

得安誤  
分打錯  
一二

香港會。  
比賽地點。  
道陸軍球場。  
九龍漆咸

南華游泳場

傑，朱竹友，射球成績生  
竹友三球，徐亨二球，程  
女傑一球，上半場為四比  
一，下半場為二比二，賽  
畢，由梁瑞生頒獎。

紀念七七抗建日，由昨日  
起舉行獻金，不論會員

(總計) 一五九  
四好球：夏高理二記  
四壞球：夏高理二記  
劉錦田一記。  
二惡打：嗜利告山奴  
一記，夏高理一記。  
犧牲打：雅路維士二

非會員，都收入場券，另有友郎多位，在門前把花架，開所得義款，將交體育界服役團轉匯中央云

## 居聯水藝

投籃，決交由小組會委員舉辦，後經小組會將細則訂草就，旋又以章則仍須重訂，現經修竣，惟因籌募時間，經已超過，現據游息，該會委員對於舉辦游期，常未能決定，或將因游

次水藝會，秩序豐富，各項比賽成績頗佳，并有音

**第二場**

聯賽開始時，香港會得美譽者之名聲如響。

對香港工程局  
屈臣氏球  
火神(三)張雪萍；  
二)公開華人女子四百公尺自由式，(一)劉帝君二分三十秒，(二)尤世坤(三)張雪萍；  
三)公開華人女子四百公尺自由式，(一)尤世坤二分三十秒，(二)尤世坤二分三十秒，(三)尤世坤二分三十秒。

樂助興，茲將成績錄後：(一)公開華人男子二百公尺自由式，(一)劉帝君二分三十秒，(二)尤世坤二分三十秒，(三)尤世坤二分三十秒。

於本校中學部，呈報本港伏林中學，及粵東中學，對於數學，程度困難，及歷年大學招生入學試學成績優秀，為提商算學程度，及激發學生算學興趣，以彌補缺憾起見，特設暑期補習班。計開：

（一）沈藥，（三）男子五  
公尺自由式，（一）董  
明三十三分八，（二）

。地方陣容成績列左：  
（一）（二）（三）（四）  
田椿發，（三）鄺榮勝，  
（四）男子一百公尺四式  
日，上課時間爲每日下午  
二時半至四時半，有志向

**羊吊癲狂最易救**  
 吳石齋消癰知覺棗  
 魂雖包即愈愈服日消除  
 單料一包 加料三元  
 藥料每盒十元  
 香港上環大馬路會百五十號令電話二一零零八  
**洪桂昌喉科專家**  
 治神經百般諸病大發在即  
 發羊吊症急治喉後開口即愈  
 外科紅膏藥  
 喉海丹調丸  
 外科珠珀散  
 白喉兩日包好

**天壽堂**

**姑嫂丸**

主理某亞香護痛

**海狗丸**

生精強身  
子嗣房產

**醫癰疽**

聖南光華 專醫無名腫毒  
醫院院長袁光華  
前到院聘者熱症瘡在香港世界無雙  
而並無分付勿給似癰非癰癰症  
寄贈藥三分不包回醫舖店  
查驗交銀者減期開意無數  
港尤多映有初發及全愈相片  
局為詳鄰人亦患瘡現已醫治  
愈除送紙畢特登報謝附同  
者查明就醫免誤終身  
醫院設星南昆明市真德街八十號  
醫局設香港灣仔軒屈時  
式宏發號 瘡症發明真國索即  
外埠函購每瓶一元五角



日期星

金破爺偵知查理士公爵率兵分兩路來，便以堵與軍入意，時查理士公爵已抵搭臘門托拉渡，見法軍大至，更不敢造次，乃輕騎河畔，暗派一軍繞道攻法軍右翼，誰知正中金破爺將領馬崇內早已奉命在途中等候，見與軍至，奮大敗，全師被俘。金破爺得知此訊，大喜，使大搖，作渡河狀，另使士兵佈置營幕，查理士情形，笑道：「我們明天準備迎敵吧，拿破崙知道了。」左右問說，查理士公爵道：「拿破崙若知以勢犯過之忌。他遠道勞師，到此已疲，若息，必不敢貿然渡河，他在河邊虛張聲勢，是

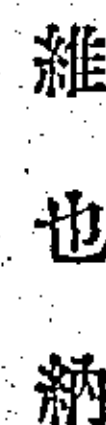
以後，一方不能謀生活的

人，則主動離婚者不論男女必須負擔對方生活費一年，若雙方各能獨立生活，則毋須負擔妻的責任，如離婚時有子女的，則主動離婚之任何一方，必須以三分之一的收入，作為子女教育撫養費用，至十八歲為止。

他們以為，婚姻是夫婦間的一種有力量的個人

維也納

一個「戀愛」死去以終，仍維持着夫婦的關係，即未。婚姻就是監獄了。國家為什麼又要保護人們的子女呢？這是防止賣淫行為或與其他自私的反社會行為的。因為濫交是癡癡所不許的。據說，史太林有次對行爲不檢的重要要譽說：「我雖然不欲淫沙河的私事，但顯然你對淫女人仍有胡鬧的行爲，你



下的皮，製成的鞋子為最貴。匈牙利人穿鞋也分為階級的，絕對不能混亂，凡是平民一律赤足，族長則穿履服製造的鞋，以表示他的階級。

事之奇者莫過於中古時代的德意志，那時侯德意志新娘穿的是便鞋。還雙結婚便鞋只穿一次，便不再穿了；但是沒有用途。新娘要把它謹慎藏好。

在中世紀的歐洲，鞋匠都有一身特別裝束，他戴的帽子就是一隻鞋的樣子，用以表示他的職業身份。但初世紀的鞋匠，在社會的地位却是很高的，在埃及，鞋匠有一種特殊權利，他享有與貴族公侯，名門望族的女兒，同儕秦晉之好的權利。那時侯，貴族的女兒以有一鞋匠丈夫為榮。

法就是燃燭一隻鞋，使病人聞嗅其烟，真是好奇異。歐洲的治病方法。至十五世紀的歐洲，竟奇之而又奇了。那時侯救治那些奇怪的病人，就是利用一隻鞋盛滿生腦，綁於病人之頭。據說病人聞此氣息，有回生之效。知覺，起死回生之女。

鞋子之貴而女人之趨慕者，莫如中部土耳其斯坦人，此地土人可以用一隻鞋

爲真實的，國家是不能造成或分裂人們的婚姻的關係。國家是人設立的，人却不是爲國家而存在的。婚姻永遠不應成爲一個監獄

**怪鞋怪事**

一九四一年最新式的鞋，價值美金三十元一雙，可謂昂貴了。但比之歷史上最有價值的鞋，實在差不足道。且說歷史上那雙最有價值的鞋，乃是一雙女鞋，是英國名王意麗莎白時代，一個宮臣奉送女皇的。這雙女鞋製作

(上)

非常精美，竟得女皇十分歡心；於是在一八五七年恩賜爲爵士。

而歷史上最奇怪的，當推比屬剛果土人的，比屬剛果原是產金銀寶的地方，但土人所取名貴的鞋的標準，竟不此，他們以從敵人身上

了。因爲這樣，蘇聯的兩性生活雖然這麼自由，但「桃色案件」却是很多呢。

西漢

萊斯博士著  
阿拔譯

你的朋友介紹一個異性給你，你可有何感覺？短期內，你至少還未能認識對方的性格。你看見某君有一個厚唇皮，或某小姐身軀苗條，這些驟然得來的印象，於你實在沒有什麼好處，你應該以科學研究結果銳利你的批評之眼光，作有系統的觀察對方的從前，很少有注意到，臉孔與身軀的形狀可以作為研究一個人的性格和短處的蛛絲馬跡，現在歐美的心理學家和生理學家已證明，這確是一個可信的真理。

現在且研究臉孔形狀與個人性格及其對選擇伴侶促成幸福結婚之關係。

人之臉孔，雖有種種不同，然大別可分為三類。

那三類的臉孔，每類代表一種人的性格。在結婚前，你必須先行研究你自己和你未來伴侶的臉孔究竟屬於那一類。看臉孔，似乎容易，而實難。其難處在乎一個人的臉孔，不單屬於某一類，有的臉孔形狀，却兼兩類而有之，有的臉孔并有三類所具的特點。尤有進者，為求達到幸福結婚，選擇對方的臉孔形狀並不是唯一必須考慮的因素。本文先談臉形然後談到其他。

認識那三類基本的臉形，并明白如何辨別牠們，不特於你選擇伴侶時有極大的幫助，抑在與人相處的社會活動中，可減少你一生不識人的煩惱。

那三類基本的臉形是怎樣的？我們如何辨別牠？

基本的臉形是：（一）清秀型


(上)

西蒙

非常精美，竟得女皇十分歡心；於是在一八五七年恩賜他爲爵士。

而歷史上最奇怪的鞋，當推比屬剛果土人的鞋。比屬剛果原是產金銀寶的地方，但土人所取名貴的鞋的標準，竟不在此，他們以從敵人身上

### 計設人爲長廳莊



是幾生修到呢，誰像你這樣沒沒沒義的一下子便會起來，就不肯原諒。由此我就跟他吵起來，終竟不歡而散。」歇了一會，那莊振民嘆了一口氣又道：「蘇姑娘，像你這樣的，一個和事老，也給他罵倒了，可見這人的脾氣壞透，即使這回說得過去，將來也不見得會好得到底的，何況此次確無轉圜餘地。爲今之計，一來是我有意拆散你們的婚姻，祇是爲你前途幸福着想，也該另打個主意，一來是自己爭一口氣，別叫他看輕了自己。」蘇菲聽了，一時默然，雙眸流淚，心裏不作叫苦。却以爲莊廳長當真是個好得像哈秋所說一般的俠義士，也相信莊廳長所說的話是實話，不覺把自己的身世環境以及不好回去見她的姑母的話都說出來了，莊廳長便替她設起計來。（二〇）

中步痲瘋除  
 謝光名醫師  
 行痔瘡  
 耳而痔瘡  
 痲瘋似瘡  
 皮膚頑癬  
 一切瘡毒  
 久咳氣喘  
 破金失音  
 肺癆咳嗽  
 喉症肺癰  
 包醫白蝕  
 痲瘋疥癩  
 永樂街四十六號二樓  
 電話二四八三二號

一定要買真正  
 的嘅(伯賴牌)  
 製買雜牌相製類  
 十多瓶(全無功  
 用)總馬伯賴牌  
 十一號瑞記藥行  
 而介列各處有售

清宮秘方  
 治外白帶圓  
 一經斷根永不復流  
 不用服食藥料外搽  
 如銀。日久不癒便。  
 便帶。相碰不化。  
 (重症多用虎馬牌)  
 黃色射洗口帶水)買  
 時請認虎馬牌。  
 藥行均售。總發行軒  
 藥行謹五十一號瑞記

女界福音！  
 婦科聖藥！

六代兒科專家  
 麻痘喉科  
 古紹堯  
 醫症  
 立刻應  
 醫兒科經驗多

上午八時至下午一時寓中環荷申活道廿四號電話三式一三二  
 下午二時至六時在灣仔時克灣道一十五號民生堂電話五五八九

●新貨已到●減回舊價

戒烟善後 未有他藥能及強國新藥之奇效安全者兼治夢遺早洩口久渴氣痛(行)夜多小便癆咳包真貨有雙手鎖強銷十五年未聞有後患內有兩種封條提防假冒各埠藥行均有代售

影村寫藥。平平價。我部某夫人注意。

不用食藥。外治婦科。

戒煙善後

影村寫藥。平平價。我部某夫人注意。

不用食藥。外治婦科。

**香港**

# 馮強樹膠製廠

本廠製造各種新式皮鞋，色澤鮮明，質地柔軟，穿著舒適，輕便快捷，實為日常穿著之良伴。現已運到大批貨物，歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

地址：油麻地門牌三百五十五號  
電話：一七七八

總行：上海南京路門牌四百三十三號  
電話：二四六八

**小兒發熱乎**

帶調整肝經安神經而退燒熱  
嬰孩自己藥片味美易服保證不含迷  
朦什質其治療也最爲自然雖襁褓赤  
子服之亦可深信其安全有益  
嬰孩自己藥片乃爲治理嬰兒食積便  
秘泄瀉腹痛嘔吐氣脹發熱傷風喉炎  
腸蟲出牙各症特製良藥  
藥房均售或向上海江西路四五一號  
韋廉士醫生藥局購備

嬰兒自己藥片之裝璜

**(BABY'S OWN)**  
**TABULETS**  
(DR WILLIAMS)

勿購影射偽品

(生醫者許可服用每字第六二七號)



# 日將犯蘇已露端倪

## 日海陸空軍北調

### 南海各島日兵續調集北運

【本報南京專訊】據日方消息，日海陸空軍在北滿洲之調動，已露端倪。據悉，日方已將駐紮在南海各島之海陸空軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在南海各島之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在南海各島之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 莞石日軍又增加

## 封用民船數十裝陸作勢

【本報石塘咀專訊】據日方消息，莞石日軍又增加。據悉，日方已將駐紮在莞石之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在莞石之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 石岐偽軍又衝突

## 日戒嚴封鎖交通

【本報石岐專訊】據日方消息，石岐偽軍又衝突。據悉，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 粵籌劃設托兒所

## 井奉部令獎勵私人設立

【本報廣州專訊】據日方消息，粵籌劃設托兒所。據悉，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 出錢勞軍

## 【本報石岐專訊】

【本報石岐專訊】據日方消息，出錢勞軍。據悉，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 大鵬沙魚涌日軍

## 準備退坪山澳頭

【本報大鵬專訊】據日方消息，大鵬沙魚涌日軍。據悉，日方已將駐紮在大鵬沙魚涌之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在大鵬沙魚涌之海軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 電話修復

## 【中山快訊】

【中山快訊】據日方消息，電話修復。據悉，日方已將駐紮在中山之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在中山之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 戰時漁民

## 救濟暨組訓辦法

【本報廣州專訊】據日方消息，戰時漁民。據悉，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 粵桂防備日擾犯

## 已完竣軍事聯絡

【本報廣州專訊】據日方消息，粵桂防備日擾犯。據悉，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 粵閩湘皖的財政

## 四省財長與專家訪問記

【本報廣州專訊】據日方消息，粵閩湘皖的財政。據悉，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在廣州之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 博羅縣水鄉

## 被焚殺慘况

【本報博羅專訊】據日方消息，博羅縣水鄉。據悉，日方已將駐紮在博羅縣水鄉之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在博羅縣水鄉之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 地獄嶺

## 【本報地獄嶺專訊】

【本報地獄嶺專訊】據日方消息，地獄嶺。據悉，日方已將駐紮在地獄嶺之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在地獄嶺之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 花縣日軍動不遲

## 沿廣花路挺進

【本報花縣專訊】據日方消息，花縣日軍動不遲。據悉，日方已將駐紮在花縣之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在花縣之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。

# 粵南各縣

## 出錢勞軍

【本報石岐專訊】據日方消息，出錢勞軍。據悉，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。據報，日方已將駐紮在石岐之偽軍，陸續調集北運。此項調動，係為加強其在北滿洲之防禦，並為即將到之軍事行動作準備。



# 滬市影響不大

中外人士預料德必失敗

十一時，該報出廠，報廠門前，即擁有一千外人民，頃刻間全部索一空，可見情緒之澎湃，街頭巷尾之外籍僑民，相遇時，均以聲微氣平議論中心，

[illegible]

鐵路將因該一戰爭而  
停，使上海不能發  
展，郵政方面，一切  
郵件，除包裹早已停  
，現仍照常。現正候  
郵局方面之通知，是  
續遞寄，

昨晨市場  
略有波動

英美云

農市場因德蘇開戰而動，各種貨物均有人手，而貨主則多表示不據一般觀察，蘇

事，對英甚為有利，國於此獲得喘息機會。因此本埠各英美企業之危險性，業已減少。目開盤時，美匯立即五元三十二分之十一。美金一元，值法幣廿

七角一分，旋即同漲。午時，上海紐約兌匯元十六分之七，即美元值國幣十八元三角，較星期六匯市收盤形增高。

蘇聯僑民  
人心激昂

離，其電文云，一英斯利公  
加里甫主席，上海華聯公  
部，自接獲本國通海報，被  
法西斯德國侵犯後，咸認  
此一戰爭，實爲希特勒及  
其黨徒之最後一次冒險行  
動，深信彼等必將被我勝  
燈火輝煌，德僑並紛紛致  
電當局，詢問真相，爲忙  
職員用電話問答，極爲各  
隊，頗理緊張之色，據德情  
報部長柯德氏稱，自昨日  
下午一時，即接到外交部  
正式公報，謂柏林方面，

利亞德軍實力美英政府親視此戰之助德黨人士中  
越德軍實力美英政府親視此戰之助德黨人士中  
面政策所造成」，記者復

利的紅軍擊退。全世界蘇聯僑民，將永遠銘忠於其祖國，我人深知我國人民及我國政府，並不需要戰爭，一切戰爭煽動者，殆將在其本國境內被整敗，我人特向全蘇聯人民的偉大領袖史丹林同志致敬，上海蘇聯公民（簽字）」。德方表示

執迷不悟 德往訪記者昨詢德國大使簡情報總統在柯德，詢問其原因爲「蘇聯執行攻面政策所造成」，記者復

已於午前六時，決然對蘇宣戰，自蘇德訂立條約以來，蘇聯始終進行反德工作，並集中大軍一百七十師團兵力於邊境，對德備戰，今德方已獲得證據，希特勒元首且已發表宣言，說明此次宣戰經過，德國爲保全「世界和平」，已動員德國自有歷史以來所未有之大軍，其用者即羅馬尼亞與其他國家，均已與德國，採取同一動作矣。

各國報紙  
評論一斑

文大 晚今 起波 騰波 隨進 德誠

德對各國  
最無信義

【上海  
廿四日  
通訊】

必蹈拿翁  
已往覆轍

文評昨著  
字林西

大陳報昨日評論蘇德戰爭  
日，「德國此次攻蘇已證  
希特勒爲一最無信用者，  
對蘇宣戰，又爲希特勒出

蓋英  
也。今  
機關  
降，至  
元，即  
油田及小麥，以供民食與  
如橄欖、圓蔥佐蘇聯之  
敵蘇聯之友誼合作，棄之  
征服歐洲若干國家後，竟  
而發動歐戰，今則德國獨  
聯訂立互不侵犯條約，因  
一九三五年九月，德與蘇

買貨主之期望，在歐戰前  
德國為預備發動歐戰，而  
對蘇聯訂立互不侵犯條約  
而對蘇聯又還其攻擊案矣  
，我人設非健忘，當可憶及  
兩年來蘇聯並未供給糧食  
特勤以所需要之物品，實

軍用在希特勒的眼光中，每一文字，每一行動，及每一條約，均爲其實現征服全世界大目標之手段，憶二年前，史丹林本可與民主黨合作，一致對德，但不識之圖，當時吾人深信以一大教訓，因

人曾謂，此舉在蘇聯，必  
吾爲一遺憾，今已証明矣  
吾人所得之數訓，希特  
勒無愧，決不可給予希  
切利益，凡與希特勒表示  
友誼及訂立不侵犯條約者  
，即無異與死神握手一云

蘇聯實力強大。或可給  
希特勒以一大打擊，英  
我人必得記憶，英國空軍  
之不斷轟炸德國，使其不  
得努力擴充軍事工業，如  
希特勒此次能攻入烏克蘭  
，則該處大宗農產品，必

評論一班

德對各國

**最無信義** (通訊)  
陸報昨日評論蘇德戰爭，「德國此次攻蘇足證，特勤爲一無信用者，九三九年九月，德與蘇訂立互不侵犯契約，因蘇不侵犯俄國，則俄國亦不侵犯蘇聯，此種互不侵犯契約，已往覆轍，必蹈拿翁。」

發歐國若干國家後，竟服歐洲之友誼合作，棄之敵腹，更圖侵佔蘇聯之田及小麥，以供民食與用，在希特勒之眼光中，每一文字，每一行動，

而製蘇聯式之文字，今則蘇聯又遭及兩年來蘇聯並特勒以所需要之因蘇聯自身需要解決其本國之民

服全世最大目標之本段  
憶二年前，史丹林手可  
民主國家合作，一致對  
，但不此之圖，當時吾  
會謂，此舉在蘇聯，必  
爲一遺憾，今已証明矣

人之社評時，德  
張與歐戰，常  
已開始侵入蘇  
我人深信，蘇  
必予戈林以一大  
蘇聯實力強大，  
予希特勒以一大

吾人所得之教訓，希特  
無不信義，決不可給予一  
利益，凡與希特勒表示  
互不侵犯條約者  
即與死神接吻一云  
我人必多遺憾，  
之不斷轟炸德國  
得努力擴充軍事  
希特勒此次能攻  
則該黨大宗機

支配，猶國欲自羅馬尼亞運糧至波堡，或運糧車隊至利比亞，將屬不能，同時塞爾蘭因隱身事外，實力日趨強大，對德意亦必可制，於是希特合作之兩途下在戰爭中或合作之兩途下

得改善國防，待時而動，  
 而美國則必加聚生流，是  
 則非特動之末日至矣，至  
 對遠東而言，日本當年意  
 助德攻蘇，必將誤認俄國  
 方面所得之外援將告斷絕  
 實則彼並無法阻止英美  
 援助，然則蘇俄之戰，  
 即為解除其後顧之憂，  
 謀一併行，今對德作戰，  
 甚圖於擊敗蘇聯後，再揮  
 戈西指，藉可怖之潛艇戰  
 術，追使蘇聯國就範，今  
 英國既可藉此喘息機會，  
 得改善國防，待時而動，  
 而美國則必加聚生流，是  
 則非特動之末日至矣，至  
 對遠東而言，日本當年意  
 助德攻蘇，必將誤認俄國  
 方面所得之外援將告斷絕  
 實則彼並無法阻止英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既  
 可藉  
 此  
 喘  
 息  
 機  
 會  
 得改  
 善國  
 防  
 待時  
 而動  
 而美  
 國則  
 必加  
 聚生  
 流  
 是則  
 非特  
 動之  
 末  
 日  
 至  
 矣  
 至對  
 遠東  
 而言  
 日本  
 當年  
 意助  
 德攻  
 蘇  
 必將  
 誤認  
 俄國  
 方面  
 所得  
 之外  
 援將  
 告斷  
 絕  
 實則  
 彼並  
 無法  
 阻止  
 英美

英美  
 援助  
 蘇俄  
 之戰  
 即為  
 解除  
 其後  
 顧之  
 憂  
 謀一  
 併行  
 今對  
 德作  
 戰  
 甚圖  
 於擊  
 敗蘇  
 聯後  
 再揮  
 戈西  
 指  
 藉可  
 怖之  
 潛艇  
 戰術  
 追使  
 蘇聯  
 國就  
 範  
 今英  
 國既

滑翔班男女學員均作初級飛行

數千青年參加

滑翔表演不一而足

【成都通信】川教廳，由於最近德國以滑翔

與滑翔訓練班有深契，一般青年對滑翔表演為大觀，認爲主辦之滑翔機浪大會，於十五日在○飛機場舉行。初級滑翔機○架橫列場內，中一山與中正兩號居中獨立，迎日閃爍，爲最優等者。

賀賓致詞，學習青年亦頗踴躍，中國青年會，製造滑翔機之各種料，中國營有：四川出產豐富。中國青年會，克思特魯之事實，更証滑翔在軍事上之重要性。末謂中國滑翔前途極佳，運輸大批降陸軍，派戰艦，克里提島之事實，更証滑翔在軍事上之重要性。

滑翔班定章鼎烈：章鼎烈，  
滑翔班定章鼎烈：章鼎烈，  
溫唐爵，周盛科及滑翔班  
班數目錢自誠等自置六時  
即率全班學員自置一切。  
教育廳主任秘書章柳鼎，  
體育督學向志翰，第四科  
委員黃亦於七時到達該  
官，其上天本領，既任  
國民都好，希望在最近  
將來，中國的青年都能  
上天去。九時五十分表  
開始，首由滑翔班學員  
希文及張振揚小組，駕  
第四號初級機，先後作

是夜，華西，齊備一切。蓉市華西，齊魯，金大，金女大，樹德，立達，蜀學，清華等，大中小學十五個單位，男女青年學生三千餘人，均於晨光熾微中不辭跋涉，整隊參加，由韋鼎烈等引導，

後由韋鼎烈親臨二號滑槽，周鼎祥親視飛機，升空，升空之高空作急滑翔，盤旋空際，上翻轉，表演各種姿勢，

參觀飛機。并詳解其構造及性能。九時大會開始，主席台上陳設金高初級滑翔機模型，由韋鼎烈講演，官報告畢行滑翔機表演大會意欲，次行滑翔機表演。當飛機起飛時，忽被烈擊，十一時半，飛機墜落。

數千青年參加

滑翔班男女學員均作初級飛

滑翔訓練班爲使一般青年對滑翔機有深刻認識，於五日的滑翔表演大會，於飛機場舉行初級滑翔機□□架橫列，「中山」與「中正」運輸大校降落在空軍克里特島之事實，滑翔在軍事上之重要，中國滑翔前途大，製造滑翔機之料，中國皆有；四尤爲豐富。中國滑

育學向主聘書章柳泉，第四科  
官官錢自誠等自晨六時  
至全班學員布置一切。  
夕餐，周盛科及滑翔班  
班，時空居為最盛，連日  
時空居中立立，迨日  
夕餐，周盛科及滑翔班  
班，時空居為最盛，連日  
時空居中立立，迨日

一切。蓉市華西，齊  
植改爲亦於七時到達第  
四號初級機，先  
皮彈初級演習，後  
溫格鈞表演中級滑翔機表演  
後由韋鼎烈駕機表演  
周盛科駕弗列別列  
升至千餘公尺之高度  
滑翔，整支空際  
飛機，並演習空

參加，由韋鼎烈等引導  
席上陳鼎高初級  
機模型，由韋鼎烈講  
告報告舉行滑翔機表  
意義，次述滑翔運  
至爲熱烈，十一時

逕啓者本藥行創設三百餘年所製各項膏丹丸散久已馳名中外茲爲利便澳門及內地各界人士採購起見特增設支行於澳門新馬路九十二號以利客商就近採辦謹訂於六月二十日開始營業倘蒙惠顧無任歡迎至澳行發售價目悉照香港支行所訂港幣價目計算 賜顧諸君幸垂察焉

廣東  
**陳李濟杏和堂藥行啓**

咳  
寧  
爲  
化  
痰  
第  
一  
台  
統  
靈  
燥  
伊  
寒  
熱  
咳  
痰  
多  
痰  
咳  
日  
夜  
咳  
無  
痰  
咳

灣仔洛克道	羅公岳醫生	南北行街	陳冲醫生	大遼西	民生藥行	九龍太子道	懷安堂藥行
深水埗大南街	何欽泉醫生	大道西	梁憲玄醫生	香港九龍	新世界藥行	灣仔大遼東	四和中藥行
永樂街	王道國藥實習所	上環竹椅波	易石公醫生	上海街	九龍大藥行	灣仔軒輶路	福生堂藥行
德輔道中	梁朝浦醫生	大道西	陳植生醫生	上海街	建安藥行	灣仔軒輶路	龍福江藥行
德輔道中	歐陽廉醫生	灣仔大道	東聖和堂藥行	油蔴地	南南街	灣仔莊士敦	道芝加高藥行
慈輦道	關伯廉研究社	大道中	駱中興藥行	永樂街	南華藥行		
新坡地街	黎天澤醫生						

各大藥行均有代售

兒朱白呆嬰丹

科珍王似嬰丹海  
咳嗽身熱 夜啼吐

參人  
**附桂理中丸**  
治至  
命門火衰  
脾虛泄瀉  
寒痰咳嗽  
飲食不化  
氣弱

本堂出品凡百餘種各大藥行均有代售

總行  
廣州市樂欄路六十四號

分行  
廣州市漢民北路九十六號  
佛山昇平路四十六號  
香港皇后大道中三一八號

電話 三一〇一七



